

CVZ 2023 0304

DOHODA O UROVNANÍ – ZMIER

uzavretá v súlade § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) medzi zmluvnými stranami

Mesto:
Názov: Mesto Ružomberok
sídlo: Nám. A. Hlinku 1, 034 01 Ružomberok
IČO: 00 315 737
v mene ktorého koná: JUDr. Ľubomír Kubáň, primátor mesta
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa
Číslo účtu IBAN: SK59 0900 0000 0050 7009 1844
SWIFT (BIC): GIBASKBX

(ďalej tiež ako "žalovaný" alebo „mesto“)

a

Dopravca:
Názov: ARRIVA Liorbus, a.s.,
sídlo: Bystrická cesta 62, 034 01 Ružomberok
spoločnosť zapísaná: v Obchodnom registri OS Žilina, oddiel: Sa, vložka č. 10334/L
IČO: 36 403 431
v mene ktorého koná: Ing. Karol Petőcz, prokurista ARRIVA Liorbus, a.s.
v zastúpení na základe plnej moci: JUDr. Ing. Miriama Miskolczi
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK37 0200 0000 0038 4153 6356
SWIFT (BIC): SUBASKBX

(ďalej tiež ako "žalobca" alebo „dopravca“)

(Dopravca a mesto ďalej spoločne ako „Zmluvné strany“ a jednotlivito ako „Zmluvná strana“)

(Dohoda o urovnaní – zmier uzavretá medzi Zmluvnými stranami ďalej len ako „dohoda“)

PREAMBULA

Dopravca a mesto spolu uzatvorili dňa 31.03.2009 Zmluvu o spolupráci pri zabezpečovaní verejnej osobnej dopravy a o výkone vo verejnom záujme v mestskej autobusovej doprave na území mesta Ružomberok v znení jej dodatkov (ďalej aj ako „Zmluva“). Dopravca a mesto uzatvorili dňa 27.12.2019 Dodatok č. 11 k Zmluve s platnosťou do 30.06.2020 a následne dňa 29.06.2020 Dodatok č. 12 k Zmluve s platnosťou do 31.12.2020, v zmysle ktorého sa zmluvné strany dohodli na tom, že „Kilometrický objem objednávaného výkonu vo verejnom záujme na dobu platnosti zmluvy v roku 2020 sa stanovuje platným cestovným poriadkom, maximálne na 540 000 ubehnutých km.“

V zmysle znenia bodu 2.1. Zmluvy: „Predmetom tejto zmluvy je záväzok dopravcu vykonávať výkon vo verejnom záujme, ktorý by z hľadiska svojich obchodných záujmov nevykonával vôbec alebo nevykonával v požadovanom rozsahu pre jeho ekonomickú nevýhodnosť. Týmto záväzkom sa rozumie záväzok prevádzkový, prepravný a tarifný v mestskej autobusovej doprave na zabezpečenie dopravnej obslužnosti mesta dopravcom na základe platných dopravných licencií a schválených cestovných poriadkov v období platnosti a účinnosti zmluvy a záväzok mesta uhradiť dopravcovi za podmienok uvedených v zmluve preukázanú stratu. Predmetom tejto zmluvy je tiež záväzok zmluvných strán spolupracovať pri zabezpečení verejnej osobnej dopravy na území mesta v rozsahu v nej uvedenom.“

V súlade so Zmluvou a Dodatkami č. 11 a č. 12 zabezpečoval dopravca pre mesto v roku 2020 služby verejnej osobnej dopravy a výkony vo verejnom záujme v mestskej autobusovej doprave, pri ktorých dopravcovi vznikla strata za výkon vo verejnom záujme v mestskej autobusovej doprave vo výške 116 720,00 EUR, čo dopravca mestu

riadne odôvodnil a preukázal. Keďže mesto ani po opakovaných výzvach dopravcu dlžnú sumu neuhradilo, dopravca podal návrh na vydanie platobného rozkazu, na základe ktorého Okresný súd Banská Bystrica vydal dňa 31.8.2021 pod sp. zn. 18Up/1076/2021 platobný rozkaz, ktorým mestu uložil povinnosť zaplatiť dopravcovi sumu 116 720,00 EUR spolu s 9% ročným úrokom z omeškania zo žalovanej sumy od 2.7.2021 do zaplatenia, ako aj priznať dopravcovi náhradu trov konania vo výške 5 500,03 EUR. Proti platobnému rozkazu bol zo strany mesta podaný odpor, pričom aktuálne je na Okresnom súde v Ružomberku (ďalej aj ako „súd“) medzi dopravcom ako žalobcom a mestom ako žalovaným vedené súdne konanie pod č. k. 1Cb/34/2021-234.

Túto dohodu uzatvárajú Zmluvné strany na tomto skutkovom základe:

- dňa 28.3.2023 sa konalo pracovné stretnutie zástupcov mesta a zástupcov dopravcu, predmetom ktorého bol návrh dohody zo strany mesta o urovnaní sporov s dopravcom, ktoré mesto zvolalo za účelom hospodárneho a efektívneho konania vo vzťahu k verejným zdrojom;
- dopravca za účelom mimosúdneho urovnania sporu navrhol mestu v prípade uzatvorenia Dohody o urovnaní upustenie od nároku dopravcu na úrok z omeškania vo výške 9% zo žalovanej sumy (116 720,00 EUR) od 2.7.2021 do zaplatenia;
- Mestské zastupiteľstvo mesta prijalo dňa 16.05.2023 uznesenie č. 85/2023, ktorým
 - I. berie na vedomie informáciu o stave rokovaní medzi dopravcom a mestom vo veci návrhu dohody zo strany mesta o urovnaní súdnych sporov za neuhradenie dlžných súm za poskytované služby v rokoch 2019 a 2020,
 - II. žiada s prihliadnutím na rozsudok Krajského súdu v Žiline vyžiadať od dopravcu v súvislosti so súdnym sporom, ktorý je vedený pod č. k. 1Cb/34/2021-234, aby vydokladoval nárok vyplývajúci z tohto súdneho sporu a následne, aby sa uzavrela dohoda o urovnaní,
 - III. poveruje primátora mesta k rokovaniu s dopravcom s cieľom podpísania Dohody o urovnaní sporov za poskytované služby za roky 2019 a 2020;
- dopravca v súvislosti so súdnym sporom vedeným pod č. k. 1Cb/34/2021-234 vydokladoval a preukázal mestu nárok vyplývajúci z tohto súdneho sporu;
- vzhľadom na uvedené sa Zmluvné strany dohodli na uzatvorení tejto Dohody o urovnaní sporu vedeného na Okresnom súde v Ružomberku pod č. k. 1Cb/34/2021-234 medzi dopravcom ako žalobcom a mestom ako žalovaným.

Článok 1 Predmet dohody

1. Vzhľadom na skutkový základ uvedený v Preambule tejto dohody a vzhľadom na to, že Zmluvné strany majú záujem celý spor definitívne vyriešiť uzavretím mimosúdnej dohody a následným schválením súdneho zmiernu a tým dosiahnuť konečné riešenie, sa Zmluvné strany dohodli na urovnaní tak ako je to uvedené v tomto článku dohody.
2. V súvislosti so žalovanou sumou – 116 720,00 EUR, ktorej výšku žalobca žalovanému preukázal a vydokladoval, mesto uznáva svoj dlh, na základe čoho sa Zmluvné strany dohodli nasledovne: „Žalovaný je povinný zaplatiť žalobcovi, na účet vedený vo VÚB, a.s., číslo účtu IBAN: SK37 0200 0000 0038 4153 6356, SWIFT (BIC): SUBASKBX, dlh vo výške 116 720,00 EUR v 30-tich mesačných splátkach, čo činí sumu 3890,67 EUR mesačne pri prvých 29-tich splátkach a sumu 3890,57 EUR mesačne pri poslednej 30-tej splátke, pričom prvá splátka bude splatná k 15. dňu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom nadobudlo rozhodnutie o schválení zmiernu právoplatnosť a nasledujúce splátky budú splatné vždy k 15. dňu príslušného kalendárneho mesiaca až do úplného vyrovnania dlhu, pričom ak bude žalovaný v omeškaní akejkoľvek splátky, stáva sa zostávajúca dlžná suma okamžite splatnou a žalovanému bude účtovaný úrok z omeškania vo výške 9 % p. a. z celej dlžnej sumy počítaný od uplynutia termínu úhrady prvej splátky, s ktorou bol žalovaný v omeškaní až do zaplatenia celej dlžnej sumy.“
3. V súvislosti s úrokom z omeškania vo výške 9% ročne zo žalovanej sumy 116 720,00 EUR od 2.7.2021 do zaplatenia, čo k dátumu 23.3.2023, t. j. k dátumu pred pracovným stretnutím Zmluvných strán, ktoré je uvedené v Preambule tejto dohody, činilo sumu 18 131,57 EUR a k dátumu 29.5.2023 činí sumu 20 059,85 EUR, sa Zmluvné strany dohodli nasledovne: „Žalovaný nie je povinný zaplatiť žalobcovi úrok z omeškania vo výške 9% ročne zo žalovanej sumy od 2.7.2021 do zaplatenia.“

4. V súvislosti s trovami právneho zastúpenia, ktoré zahŕňajú nasledovné úkony právneho zástupcu dopravcu - spoločnosti ProcuRecht Legal s.r.o.:
- vyhotovenie a zaslanie predžalobnej výzvy,
 - prevzatie a príprava zastúpenia vrátane prvej porady s klientom,
 - písomné podanie na súd – návrh na vydanie platobného rozkazu,
 - písomné podanie na súd – vyjadrenie k odboru a návrh na pokračovanie v konaní,
- pričom odmena právneho zástupcu za 1 úkon právnej služby je vo výške 658,93 EUR, čo pri 4 vyššie uvedených úkonoch činí sumu 2 635,72 EUR, sa Zmluvné strany dohodli nasledovne: „Žalovaný je povinný zaplatiť žalobcovi, na účet vedený vo VÚB, a.s., číslo účtu IBAN: SK37 0200 0000 0038 4153 6356, SWIFT (BIC): SUBASKBX, náhradu trov právneho zastúpenia, t. j. sumu vo výške 2 635,72 EUR k 15. dňu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom nadobudlo rozhodnutie o schválení zmiernu právoplatnosť, pričom ak bude žalovaný v omeškaní so zaplacením náhrad trov právneho zastúpenia, bude žalovanému účtovaný úrok z omeškania vo výške 9 % p. a. zo sumy 2 635,72 EUR od uplynutia termínu úhrady náhrad trov právneho zastúpenia vo výške 2 635,72 EUR až do zaplatenia náhrad trov právneho zastúpenia v plnej výške.“
5. V súvislosti so súdnym poplatkom, ktorý žalobca zaplatil za žalobu vo výške 3 501,50 EUR, sa Zmluvné strany, vzhľadom na skutočnosť, že podľa § 11 ods. 4 zákona č. 71/1992 Zb. o súdnych poplatkoch a poplatku za výpis z registra trestov (ďalej len „zákon o SP“) sa poplatok vracia krátený o 1 % a vzhľadom na skutočnosť, že podľa § 11 ods. 7 zákona o SP ak konanie skončia strany alebo účastníci schválením zmiernu po začatí prvého pojednávania, vráti sa im 50 % zo všetkých zaplatených poplatkov, na základe ktorých súd po schválení zmiernu vráti žalobcovi 50 % zo súdneho poplatku, teda sumu 1 750,75 EUR, ktorá bude krátená o 1%, teda o sumu 17,51 EUR, a teda súd vráti žalobcovi sumu vo výške 1 733,24 EUR, dohodli nasledovne: „Žalovaný je povinný zaplatiť žalobcovi, na účet vedený vo VÚB, a.s., číslo účtu IBAN: SK37 0200 0000 0038 4153 6356, SWIFT (BIC): SUBASKBX, rozdiel medzi žalobcom zaplateným súdnym poplatkom (suma vo výške 3 501,50 EUR) a sumou, ktorá bude žalobcovi súdom vrátená (1 733,24 EUR), teda sumu vo výške 1 768,26 EUR (ďalej aj ako „nevrátená časť súdneho poplatku“), k 15. dňu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom nadobudlo rozhodnutie o schválení zmiernu právoplatnosť, pričom ak bude žalovaný v omeškaní so zaplacením nevrátenej časti súdneho poplatku, bude žalovanému účtovaný úrok z omeškania vo výške 9 % p. a. zo sumy 1 768,26 EUR od uplynutia termínu úhrady nevrátenej časti súdneho poplatku vo výške 1 768,26 EUR až do zaplatenia nevrátenej časti súdneho poplatku v plnej výške.“
6. Na základe skutočností uvedených v bodoch 2 až 5 tohto článku dohody sa Zmluvné strany dohodli, že Okresnému súdu v Ružomberku predložia návrh na schválenie zmiernu v nasledovnom znení: „Žalovaný je povinný zaplatiť žalobcovi, na účet vedený vo VÚB, a.s., číslo účtu IBAN: SK37 0200 0000 0038 4153 6356, SWIFT (BIC): SUBASKBX, dlh vo výške 116 720,00 EUR (ďalej aj ako „dlh“) v 30-tich mesačných splátkach, čo činí sumu 3890,67 EUR mesačne pri prvých 29-tich splátkach a sumu 3890,57 EUR mesačne pri poslednej 30-tej splátke, náhradu trov právneho zastúpenia, t. j. sumu vo výške 2 635,72 EUR (ďalej aj ako „náhrada trov právneho zastúpenia“) a tiež rozdiel medzi žalobcom zaplateným súdnym poplatkom (suma vo výške 3 501,50 EUR) a sumou, ktorá bude žalobcovi súdom vrátená (1 733,24 EUR), teda sumu vo výške 1 768,26 EUR (ďalej aj ako „nevrátená časť súdneho poplatku“), teda žalovaný je povinný zaplatiť žalobcovi, na účet vedený vo VÚB, a.s., číslo účtu IBAN: SK37 0200 0000 0038 4153 6356, SWIFT (BIC): SUBASKBX, dlh, náhradu trov právneho zastúpenia a nevrátenú časť súdneho poplatku, t. j. spolu sumu vo výške 121 123,98 EUR, pričom prvá splátka dlhu, náhrada trov právneho zastúpenia a nevrátená časť súdneho poplatku bude splatná k 15. dňu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom nadobudlo rozhodnutie o schválení zmiernu právoplatnosť a nasledujúce splátky dlhu budú splatné vždy k 15. dňu príslušného kalendárneho mesiaca až do úplného vyrovnania dlhu. Ak bude žalovaný v omeškaní akejkoľvek splátky dlhu, stáva sa zostávajúca dlžná suma okamžite splatnou a žalovanému bude účtovaný úrok z omeškania vo výške 9 % p. a. z celej dlžnej sumy počítaný od uplynutia termínu úhrady prvej splátky, s ktorou bol žalovaný v omeškaní až do zaplatenia celej dlžnej sumy a zároveň ak bude žalovaný v omeškaní so zaplacením náhrad trov právneho zastúpenia, bude žalovanému účtovaný úrok z omeškania vo výške 9 % p. a. zo sumy 2 635,72 EUR od uplynutia termínu úhrady náhrad trov právneho zastúpenia vo výške 2 635,72 EUR až do zaplatenia náhrad trov právneho zastúpenia v plnej výške a zároveň ak bude žalovaný v omeškaní so zaplacením nevrátenej časti súdneho poplatku, bude žalovanému účtovaný úrok z omeškania vo výške 9 % p. a. zo sumy 1 768,26 EUR od uplynutia termínu úhrady nevrátenej časti súdneho poplatku vo výške 1 768,26 EUR až do zaplatenia nevrátenej časti súdneho poplatku v plnej výške.“

7. Zmluvné strany sa dohodli na splátkovom kalendári, v ktorom sú premietnuté skutočnosti dohodnuté Zmluvnými stranami v tejto dohode a v ktorom je pri poslednej splátke dlhu zohľadnená aj odchýlka súvisiaca so zaokrúhľovaním, na základe čoho je posledná splátka dlhu nižšia o 10 centov ako ostatné mesačné splátky dlhu. Splátkový kalendár, v ktorom sú uvedené informácie o účte dopravcu, na ktorý má mesto uhrádzať splátky a v ktorom sú uvedené presné sumy úhrady rozpisané do 30-tich mesačných splátok a v ktorom sú premietnuté skutočnosti vyplývajúce z tejto dohody, tvorí prílohu č. 2 tejto dohody. Zmluvné strany sa dohodli, že presné termíny úhrady jednotlivých splátok doplní dopravca, v súlade s rozhodnutím súdu o schválení zmiernu a touto dohodou, do splátkového kalendára, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto dohody, po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia súdu o schválení zmiernu a takto doplnený splátkový kalendár zašle mestu do 10 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia súdu o schválení zmiernu.

Článok 2 Schválenie zmiernu súdom

1. Obidve zmluvné strany sa dohodli, že táto dohoda bude predložená Okresnému súdu v Ružomberku na schválenie, pričom obidve Zmluvné strany súhlasia, aby Okresný súd v Ružomberku schválil zmiernu v znení ako je uvedené v bode 6 článku 1 tejto dohody.
2. Obidve zmluvné strany sa dohodli a výslovne súhlasia, že návrh na schválenie zmiernu spolu s touto Dohodou predložia súdu obidve Zmluvné strany, pričom návrh na schválenie zmiernu tvorí prílohu č. 1 tejto dohody.

Článok 3 Prechodné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že túto dohodu uzavreli slobodne a vážne, nie za zvlášť nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek donútenia, nie v tiesni a po vzájomnom uvážení. Rovnako tak prehlasujú, že im nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré by mohli spôsobiť neplatnosť, resp. neúčinnosť tejto dohody. Táto Dohoda je riadne premyslená, celý jej text si prečítali a pochopili a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
2. Ak je niektoré ustanovenie dohody neúčinné/neplatné alebo sa takým stane, nemá to vplyv na ostatné ustanovenia dohody. Namiesto takéhoto ustanovenia sa použije ustanovenie zodpovedajúce účelu dohody, ktoré nahradí neúčinné ustanovenie dohody.
3. Dohoda je vypracovaná v šiestich vyhotoveniach, každá Zmluvná strana obdrží tri vyhotovenia.
4. Táto dohoda nadobúda platnosť a je pre obidve Zmluvné strany záväzná odo dňa jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán; ak Zmluvné strany nepodpíšu túto dohodu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu.
5. Táto dohoda nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka a § 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).

V Ružomberku, dňa 31.05.2023

Mesto:

JUDr. Ľubomír Kubáň
primátor mesta

V Ružomberku, dňa 31.05.2023

Dopravca:

JUDr. Ing. Miroslava Miskolczy
splnomocnený zástupca ARRIVA Liorbus, a.s.

Prílohy:

1. Návrh na schválenie zmluvy
2. Splátkový kalendár

Ružomberok, dňa 31.05.2023

č.k.: 1Cb/34/2021-234

Žalobca:

ARRIVA Liorbus, a.s., so sídlom Bystrická cesta 62, 034 01 Ružomberok, IČO: 36 403 431, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri OS Žilina, oddiel: Sa, vložka č. 10334/L

Žalobca zastúpený:

JUDr. Ing. Miriama Miskolczi, nar. 20.05.1984, trvale bytom S. H. Vajanského 27, 940 01 Nové Zámky, č. OP: EX291548 na základe splnomocnenia zo dňa 19.12.2022.

Žalovaný:

Mesto Ružomberok, so sídlom Nám. A. Hlinku 1, 034 01 Ružomberok, IČO: 00 315 737

Návrh na schválenie zmiernu

V spore žalobcu proti žalovanému o zaplatenie 116.720,- EUR s príslušenstvom si týmto dovoľujeme požiadať súd o schválenie zmiernu, ku ktorému dospel žalobca a žalovaný na základe mimosúdnych rokovaní za účelom mimosúdneho urovnania sporu, a to v nasledovnom znení: „*Žalovaný je povinný zaplatiť žalobcovi, na účet vedený vo VÚB, a.s., číslo účtu IBAN: SK37 0200 0000 0038 4153 6356, SWIFT (BIC): SUBASKBX, dlh vo výške 116 720,00 EUR (ďalej aj ako „dlh“) v 30-tich mesačných splátkach, čo činí sumu 3890,67 EUR mesačne pri prvých 29-tich splátkach a sumu 3890,57 EUR mesačne pri poslednej 30-tej splátke, náhradu trov právneho zastúpenia, t. j. sumu vo výške 2 635,72 EUR (ďalej aj ako „náhrada trov právneho zastúpenia“) a tiež rozdiel medzi žalobcom zaplateným súdnym poplatkom (suma vo výške 3 501,50 EUR) a sumou, ktorá bude žalobcovi súdom vrátená (1 733,24 EUR), teda sumu vo výške 1 768,26 EUR (ďalej aj ako „nevrátená časť súdneho poplatku“), teda žalovaný je povinný zaplatiť žalobcovi, na účet vedený vo VÚB, a.s., číslo účtu IBAN: SK37 0200 0000 0038 4153 6356, SWIFT (BIC): SUBASKBX, dlh, náhradu trov právneho zastúpenia a nevrátenú časť súdneho poplatku, t. j. spolu sumu vo výške 121 123,98 EUR, pričom prvá splátka dlhu, náhrada trov právneho zastúpenia a nevrátená časť súdneho poplatku bude splatná k 15. dňu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom nadobudlo rozhodnutie o schválení zmiernu právoplatnosť a nasledujúce splátky dlhu budú splatné vždy k 15. dňu príslušného kalendárneho mesiaca až do úplného vyrovňania dlhu. Ak bude žalovaný v omeškaní akejkoľvek splátky dlhu, stáva sa zostávajúca dlžná suma okamžite splatnou a žalovanému bude účtovaný úrok z omeškania vo výške 9 % p. a. z celej dlžnej sumy počítaný od uplynutia termínu úhrady prvej splátky, s ktorou bol žalovaný v omeškaní až do zaplatenia celej dlžnej sumy a zároveň ak bude žalovaný v omeškaní so zaplatením náhrad trov právneho zastúpenia, bude žalovanému účtovaný úrok z omeškania vo výške 9 % p. a. zo sumy 2 635,72 EUR od uplynutia termínu úhrady náhrad trov právneho zastúpenia vo výške 2 635,72 EUR až do zaplatenia náhrad trov právneho zastúpenia v plnej výške a zároveň ak bude žalovaný v omeškaní so zaplatením nevrátenej časti súdneho poplatku, bude žalovanému účtovaný úrok z omeškania vo výške 9 % p. a. zo sumy 1 768,26 EUR od uplynutia termínu úhrady nevrátenej časti súdneho poplatku vo výške 1 768,26 EUR až do zaplatenia nevrátenej časti súdneho poplatku v plnej výške.“*

Zároveň si súdu dovoľujeme predložiť: Dohodu o urovnaní – zmier, ktorá bola uzatvorená medzi žalobcom a žalovaným.

S úctou

JUDr. Ľubomír Kubáň
primátor mesta

JUDr. Ing. Miriama Miskolczi
na základe splnomocnenia zo dňa 19.12.2022

Príloha: Dohoda o urovnani - zmier uzatvorená medzi žalobcom a žalovaným

SPLÁTKOVÝ KALENDÁR
dohodnutý medzi Zmluvnými stranami

Mesto: Mesto Ružomberok
Názov: Nám. A. Hlinku 1, 034 01 Ružomberok
sídlo: 00 315 737
IČO: JUDr. Ľubomír Kubáň, primátor mesta
v mene ktorého koná: Slovenská sporiteľňa
Bankové spojenie: SK59 0900 0000 0050 7009 1844
Číslo účtu IBAN: GIBASKBX
SWIFT (BIC):

(ďalej tiež ako "dlžník" alebo „mesto“)

a

Dopravca:

Názov: ARRIVA Liorbus, a.s.,
sídlo: Bystrická cesta 62, 034 01 Ružomberok
spoločnosť zapísaná: v Obchodnom registri OS Žilina, oddiel: Sa, vložka č. 10334/L
IČO: 36 403 431
v mene ktorého koná: Ing. Karol Petöcz, prokurista ARRIVA Liorbus, a.s.
zastúpený na základe splnomocnenia: JUDr. Ing. Miriama Miskolczi
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK37 0200 0000 0038 4153 6356
SWIFT (BIC): SUBASKBX

(ďalej tiež ako "veriteľ" alebo „dopravca“)

Dlžník a veriteľ sa dohodli, že dlžník zaplatí veriteľovi záväzkov vo výške 121 123,98 EUR v 30-tich splátkach, v pravidelných mesačných intervaloch vo výške a termíne:

r. 2023

1. splátka - termín úhrady do:	15.7.....	vo výške: 8 294,65 €
2. splátka - termín úhrady do:	15.8.....	vo výške: 3 890,67 €
3. splátka - termín úhrady do:	15.9.....	vo výške: 3 890,67 €
4. splátka - termín úhrady do:	15.10.....	vo výške: 3 890,67 €
5. splátka - termín úhrady do:	15.11.....	vo výške: 3 890,67 €
6. splátka - termín úhrady do:	15.12.....	vo výške: 3 890,67 €
7. splátka - termín úhrady do:	15.1.....	vo výške: 3 890,67 €
8. splátka - termín úhrady do:	15.2.....	vo výške: 3 890,67 €
9. splátka - termín úhrady do:	15.3.....	vo výške: 3 890,67 €
10. splátka - termín úhrady do:	15.4.....	vo výške: 3 890,67 €

DLH 116 720,-
TROUV 26 381,72
17 681,26

121 123,98

24 481,-

r. 2024

11. splátka - termín úhrady do:	15. 5	vo výške: 3 890,67 €
12. splátka - termín úhrady do:	15. 6	vo výške: 3 890,67 €
13. splátka - termín úhrady do:	15. 7	vo výške: 3 890,67 €
14. splátka - termín úhrady do:	15. 8	vo výške: 3 890,67 €
15. splátka - termín úhrady do:	15. 9	vo výške: 3 890,67 €
16. splátka - termín úhrady do:	15. 10	vo výške: 3 890,67 €
17. splátka - termín úhrady do:	15. 11	vo výške: 3 890,67 €
18. splátka - termín úhrady do:	15. 12	vo výške: 3 890,67 €
19. splátka - termín úhrady do:	15. 1	vo výške: 3 890,67 €
20. splátka - termín úhrady do:	15. 2	vo výške: 3 890,67 €
21. splátka - termín úhrady do:	15. 3	vo výške: 3 890,67 €
22. splátka - termín úhrady do:	15. 4	vo výške: 3 890,67 €
23. splátka - termín úhrady do:	15. 5	vo výške: 3 890,67 €
24. splátka - termín úhrady do:	15. 6	vo výške: 3 890,67 €
25. splátka - termín úhrady do:	15. 7	vo výške: 3 890,67 €
26. splátka - termín úhrady do:	15. 8	vo výške: 3 890,67 €
27. splátka - termín úhrady do:	15. 9	vo výške: 3 890,67 €
28. splátka - termín úhrady do:	15. 10	vo výške: 3 890,67 €
29. splátka - termín úhrady do:	15. 11	vo výške: 3 890,67 €
30. splátka - termín úhrady do:	15. 12	vo výške: 3 890,57 €

Spolu vo výške: 121 123,98 EUR

Splátky budú poukazované na účet veriteľa vedeného vo VÚB, a.s., číslo účtu IBAN: SK37 0200 0000 0038 4153 6356, SWIFT (BIC): SUBASKBX.

r. 2023 - 27 448,-

r. 2024 > 93 375,98

121 123,98

